

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 La Neuveville I			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. min Start End / Ende Fin / Fine code					
	CLUB 1 La Neuveville I		1L		89 C BOURQUIN Enrico			97258		07:55 8 89 1						09:28 69 2 00:00 11:28 B1							
	CLUB 2 Bassecourt Eagles I		1L		8 A BURKHARD Florent			209214		09:36 8 98 2						11:57 69 2 00:00 13:57 I							
Lieu / Ort Location / Luogo		Date / Datum Date / Data		47 G BURKHARD Ludovic			209215		19:59 11 19 3						14:29 2 2 00:00 14:55 I								
Start / Beginn Début / Inizio		End / Ende Fin / Fine		1 G CURTY Jonathan			222876		33:20 19 51 4						34:50 98 2 00:00 35:42 B1								
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CA36		2 FRESARD Nathan			212452		33:28 8 98 5						40:45 13 2 00:00 41:25 E								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		11 METTHEZ Julien			204198		38:05 51 96 6						52:09 19 2 00:00 53:28 H								
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				13 BERNHARD Thibault			213359		38:36 8 7														
Other / Sonstiges Autre / Altro				19 TISSOT Jonas			213342		57:26 13 11 8														
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		30		51 KOTTELAT Laurent			201553																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		69 GAUCHAT Ludovic			215553														
Time Keeper Chronométrateur		94228 PULFER Valérie		Signature / Firma Unterschrift		92 GIUDICE Eric			206034														
Official scorer Marqueur		218329 AUBRY Julie		Signature / Firma Unterschrift		96 FAVRE Romain			99235														
Referee 1 Arbitre 1		201278 HOCHSTRASSER Florian		Signature / Firma Unterschrift		99 BURKHARD Maël			214286														
Referee 2 Arbitre 2		9004 MOREL Christophe		Signature / Firma Unterschrift		98 PERRET Joris			218017														
Tech. Director Directeur tech.				Signature / Firma Unterschrift																			
RESULT				COACH			Surname / Name Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature		201550		TOTAL 8		TIME OUT X		TOTAL 12 min					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL			2 Bassecourt Eagles I			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitions										
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1			CLUB 2			Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. min Start On / Ende Fin / Fine code	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3 3		8			13			59 C CERF Raphaël		209263		04:16 18 2 1						18:30 11 2 00:00 19:59 A			
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4 4		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			Bassecourt Eagles I			89 A STADELMANN Quentin		98212		06:45 2 89 2						25:07 8 2 00:00 27:07 A			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 6		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			1 G SCHNEIDER Néo		213290		14:55 2 64 3						35:52 59 2 00:00 37:52 B1			
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0 0		CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			41 G DOSWALD Yannick		205143		23:25 64 18 4						35:52 89 2 00:00 37:52 C1			
Penalty / Rigori		0 0		CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			8 MARCHAND Gaulthier		201226		29:35 88 5						47:03 22 2 00:00 49:03 H			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				COACH			Surname / Name Forename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature		2257		TOTAL 13		TIME OUT X X		TOTAL 12 min					
CLUB 1				CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			18 GYGAX Léo		205015		53:28 11 64 9						
CLUB 1				CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			88 PETERMANN Dorian		215912		55:54 64 41 10						
CLUB 1				CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			66 MOSER Benoit		218321		56:49 8 89 11						
CLUB 1				CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			80 MOSER Pierrick		219381		59:14 64 12						
CLUB 1				CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			22 LANZ Olivier		209259		59:59 2 64 13						
CLUB 1				CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			11 GYGAX Aurélien		206163								